

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MÙ CANG CHẢI
TỈNH YÊN BÁI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2022/ HS- ST

Ngày 28 - 4- 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Tòng Văn Quân.

Các Hội thẩm thân dân: ông Hoàng Quang Trung

bà Thảo Thị Chu

- Thư ký phiên tòa: ông Lý A Đà- Thư ký Toà án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải tham gia phiên tòa: ông Đoàn Xuân Trường- kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 4 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 04/2022/TLST- HS ngày 25 tháng 3 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 06/2022/QĐXXST- HS ngày 14 tháng 4 năm 2022 đối với bị cáo:

Giàng A H- sinh ngày 13/6/1966, tại huyện M, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: bản H, xã K, huyện M, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A V và bà Cứ Thị S- (đều đã chết); có vợ là Giàng Thị M, sinh năm 1967 và 03 con (con lớn nhất sinh năm 1988, con nhỏ nhất sinh năm 2006); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bị cáo là dân tộc thiểu số, chưa bị xử lý vi phạm hành chính, chưa bị kết án. Ngoài lần phạm tội này bị cáo chấp hành tốt chính sách pháp luật của Nhà nước, nhưng nghiện ma túy thể hiện bị cáo là người có nhân thân chưa tốt. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/12/2021. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: bà Nguyễn Thị Duy- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Người làm chứng: ông Vũ Sinh V, sinh năm 1966; trú tại: Bản T, xã K, huyện M, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Người phiên dịch: ông Lý A Hờ; Cư trú tại: tổ 3, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 07 giờ 00 phút ngày 24/12/2021, Công an xã Khao

Mang trong quá trình thực hiện nhiệm vụ tại bản Háng Đê Đài, xã Khao Mang, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái phát hiện Giàng A Hơ - sinh năm 1966 đang điều khiển xe máy biển kiểm soát 21G1 - 155.89 di chuyển trên đường có biểu hiện nghi vấn hoạt động phạm tội về ma túy nên đã tiến hành kiểm tra và yêu cầu Giàng A Hơ có đồ vật, tài liệu gì liên quan đến hành vi vi phạm pháp luật thì tự giác giao nộp. H xuất trình 01 thẻ căn cước công dân mang tên Giàng A H, sau đó H lấy trong ví giả da màu đen tự giác giao nộp 02 gói nilon màu hồng đều tùm một đầu: gói thứ nhất bên trong có 04 gói nilon màu hồng; gói thứ hai bên trong có 06 gói nilon màu hồng và 01 gói nilon màu xanh, tất cả đều hàn kín một đầu và bên trong mỗi gói đều có chứa chất bột nén màu trắng; Tiền có chữ ngân hàng nhà nước Việt Nam 469.000 đồng và khai nhận 11 gói có chứa chất bột nén màu trắng đã giao nộp là Heroine của bản thân đang mang đi bán kiếm lời. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Giàng A H và niêm phong vật chứng theo quy định và bàn giao cho Cơ quan CSĐT Công an huyện Mù Cang Chải để điều tra, xác minh theo thẩm quyền.

Cùng ngày, Cơ quan CSĐT Công an huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở, địa điểm, đồ vật tại bản Háng Đê Đài, xã Khao Mang, huyện Mù Cang Chải đối với Giàng A H về hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy”. Kết quả khám xét phát hiện và thu giữ: 01 gói bằng mảnh nilon màu xanh, bên trong có 11 gói bằng mảnh nilon màu hồng đều hàn kín một đầu, bên trong mỗi gói đều chứa chất bột nén màu trắng và 01 cân tiểu ly.

Vật chứng thu giữ trong vụ án gồm: - 01 (một) xe mô tô, nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đỏ-đen, số máy: JC43E6243586, số khung: 4326BY307824, biển kiểm soát 21G1 - 155.89: Đây là tài sản chung, hợp pháp của Giàng A H và vợ là Giàng Thị M mua bằng tiền có được từ việc bán thóc để sử dụng phục vụ cuộc sống gia đình; việc Giàng A H sử dụng chiếc xe di chuyển khi thực hiện hành vi phạm tội, Giàng Thị M không biết và không được H cho biết. Mặt khác đây là tài sản chung, liên khối không thể chia rẽ, tách rời;

- 01 (một) điện thoại di động, loại màn hình cảm ứng, màu đen, mặt sau có chữ VIVO, ốp nhựa trong là của Giàng Thị M nhưng trước đó Giàng A H mượn của M để nghe nhạc;

- 01 (một) điện thoại di động bàn phím số, màu đen, mặt trước có ký hiệu KINGREAT; 01 căn cước công dân mang tên Giàng A H; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy mang tên Giàng A H; 01 ví giả da màu đen; 01 chiếc giày màu đen; 01 túi vải màu đen.

Những tài sản, đồ vật trên là tài sản chung của bị cáo Giàng A H và vợ là Giàng Thị M không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó, Cơ quan điều tra đã xử lý bằng hình thức trao trả cho Giàng Thị M theo quy định của pháp luật.

Tại bản Kết luận giám định số 34/GĐMT ngày 02/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang và khám xét của Giàng A H có tổng khối lượng là: 0,84 gam; 0,17 gam trích từ 0,84 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

Tại bản Kết luận giám định số 36/KLGĐ ngày 31/12/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Số tiền 469.000 đồng là tiền do Ngân hàng nhà nước Việt Nam phát hành.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Giàng A H khai nhận: Khoảng 08 giờ 00 ngày 22/12/2021, Hờ một mình điều khiển xe mô tô đến chợ trung tâm xã Khao Mang, huyện Mù Cang Chải để mua thức ăn cho gia đình. Tại đây, Giàng A H gặp và mua được của một người đàn ông, không quen biết một lượng Heroine với số tiền 600.000 đồng. Sau khi mua được Heroine, Giàng A Hờ mang về nhà ở của bản thân với mục đích sẽ chia nhỏ để bán kiếm lời. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, H lấy số Heroine đã mua được, dùng dao lam cắt chia thành 24 phần và dùng các mảnh nilon màu hồng, màu xanh gói lại được 24 gói nhỏ rồi cất giấu 11 gói trong chiếc giấy ở buồng ngủ, 13 gói còn lại cất vào ví giả da màu đen để trên người, rồi vứt dao lam vào bếp lửa đang cháy trong nhà. Tiếp đó, khoảng 15 giờ Hờ cầm theo 13 gói Heroine đi đến chợ Khao Mang để mua “phân đạm”, trên đường về H đã bán cho Vũ Sinh V - Sinh năm 1969, 02 gói Heroine với giá 50.000,đ/gói được 100.000 đồng.

Tại phiên tòa người làm chứng Vũ Sinh V khai nhận: Ngày 22/12/2022 đã mua ma túy của Giàng A H 02 gói Heroine với giá 50.000,đ/gói hết 100.000 đồng. Vũ Sinh V đã sử dụng hết số ma túy trên.

Cáo trạng số: 05/CT- VKS- MCC ngày 24 tháng 3 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải truy tố Giàng A H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đã phân tích, đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện tội phạm và giữ nguyên quan điểm đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Giàng A H từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy; 03 vỏ phong bì, các mảnh nilon gói sau khi giám định; 01 cân tiểu ly tự chế có vỏ bằng gỗ, cũ đã qua sử dụng; tịch thu sung quỹ nhà nước 100.000 đồng; trả lại cho bị cáo 369.000 đồng.

Người bào chữa trình bày lời bào chữa nhất trí với tội danh và điều khoản truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là dân tộc thiểu số, không biết chữ, chưa có tiền án, tiền sự; nhận thức pháp luật còn hạn chế; quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo. Đề nghị Tòa án áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cân nhắc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo với mức án thấp nhất của khung hình phạt về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; trả lại cho bị cáo 369.000 đồng là tiền thu nhập hợp pháp của bị cáo. Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế-

xã hội đặc biệt khó khăn đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến bổ sung. Khi được nói lời sau cùng, đề nghị được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, Kiểm sát viên; trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thủ tục tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với kết luận giám định, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 22/12/2022 Giàng A H đã mua 0,84 gam Heroine với giá 600.000 đồng mục đích để bán kiếm lời. Cụ thể đã bán cho Vũ Sinh V 02 gói Heroine với giá 100.000 đồng. Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

[3] Với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được việc “Mua bán trái phép chất ma túy” là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm quy định của Nhà nước về phòng ngừa, ngăn chặn, đấu tranh phòng, chống tệ nạn ma túy, mà còn làm gia tăng tệ nạn nghiện ma túy, là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh các loại tội phạm khác trên địa bàn, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt.

[5] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời cũng đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có khả

năng, điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án: Đối với người đã bán ma túy cho Giàng A H: Quá trình điều tra bị can không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể và đặc điểm nhận dạng của người này. Do đó cơ quan điều tra không đủ căn cứ để xác minh, điều tra làm rõ.

Đối với Vũ Sinh V: Là người đã gặp và mua ma túy của Giàng A H để sử dụng và sử dụng hết. Do đó, Cơ quan điều tra đã chuyển tài liệu đến Công an huyện Mù Cang Chải để ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Vũ Sinh V về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” là phù hợp.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Số Heroine còn lại là 0,67 gam được niêm phong trong 01 phong bì niêm phong do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang và khám xét đối với Giàng A H, sinh năm 1966, tại bản Háng Đẻ Đài, xã Khao Mang, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, ngày 24/12/2021 (sau khi giám định) là vật cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

- 03 vỏ phong bì, các mảnh ni lon gói sau khi giám định và 01 cân tiểu ly tự chế có vỏ bằng gỗ, cũ đã qua sử dụng. Không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- số tiền 469.000 đồng (Trong đó: 100.000 đồng là tiền do phạm tội (bán ma túy) mà có, cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước; còn lại 369.000 đồng là tiền thu nhập hợp pháp của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo).

[8] Về án phí: Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Giàng A H phạm tội "***Mua bán trái phép chất ma túy***"

1. Về hình phạt:

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Giàng A H 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 24/12/2021.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: Số Heroine còn lại 0,67 gam. Được niêm phong lại vào 01 (một) phong bì do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước có ghi: Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang và khám xét đối với Giàng A H,

sinh năm 1966, tại bản Háng Đề Đài, xã Khao Mang, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, ngày 24/12/2021 (sau khi đã trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì có chữ ký, họ tên của Lê Vũ Long, Đoàn Xuân Trường, Nguyễn Thị Duy, Hoàng Hữu Quốc Tuấn, Trần Nhật Tân và 04 hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 03 (ba) vỏ phong bì, các mảnh ni lon gói sau khi giám định và 01(một) cân tiểu ly tự chế có vỏ bằng gỗ, cũ đã qua sử dụng.

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước 100.000 đồng (*Một trăm nghìn đồng*).

- Trả lại cho bị cáo 369.000 đồng (*Ba trăm sáu mươi chín nghìn đồng*).

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 6 Điều 15 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Bị cáo Giàng A H được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh YB;
- VKSND huyện MCC;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Công an huyện MCC (2 bản);
- Chi cục THADS huyện MCC;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Nhà tạm giữ Công an huyện MCC;
- Lưu T.H.A phạt tù, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Tòng Văn Quân